



Request for non-exclusive lease for exploitation of a sand and gravel pit (BNE)

TRANSLATION - This translation is for your information only and has no legal value. The French text shall prevail in case of discrepancy. YOU NEED TO FILL OUT THE FRENCH FORM ONLY.

SECTION 1 IDENTITY

1.1 APPLICANT

Name		First name	Date of birth	Client N°	
Address (number, street, road or p.o. box)			Apt.	City, village or municipality	
Province	Country	Postal code	Telephone (home)	Telephone (work)	Ext.
Fax	Email address				

1.2 LEASE EXPLOITATION HOLDER

<input type="checkbox"/> BUSINESS	Name of business	File N° (NEQ)	Client N°		
or	Name	First name	Date of birth	Client N°	
<input type="checkbox"/> INDIVIDUAL					
Address (number, street, road or p.o. box)			Apt.	City, village or municipality	
Province	Country	Postal code	Telephone (home)	Telephone (work)	Ext.
Fax	Email address				

1.3 MAILING ADDRESS (If different from the holder)

Name of business		File N° (NEQ)	Client N°		
Name	First name	Date of birth	Client N°		
Address (number, street, road or p.o. box)			Apt.	City, village or municipality	
Province	Country	Postal code	Telephone (home)	Telephone (work)	Ext.
Fax	Email address				

SECTION 2 LOCATION OF THE LAND

(All fields are mandatory)

Name of the township, parish or seigneurie		Rank	Lot	Block
Map NTS (National Topographic System) :				
New exploitation ?	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No*	*If no, indicate N° of MERN : (ex.: 22A05-003)	
Coordinates UTM NAD 1983 :		East	North	Zone N°

SECTION 3 INFORMATION RELATING TO THE EXPLOITATION

Your reference (optional) :

(All fields are mandatory)

Projected start date of operation :	Annual extraction forecast :	<input type="checkbox"/> m.t. or <input type="checkbox"/> c.m.
Current operator :		
Purpose of exploitation : _____ (ex. : maintenance or repair of forest road, material sales, road construction (number))		
If construction or improvement of roads in forest areas was this site, has the site been approved by the ministry of Forests, Wildlife and Parks as part of forest planning?		<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
CHECK OFF THE TARGET MATERIAL	<input type="checkbox"/> Sand <input type="checkbox"/> Gravel	<input type="checkbox"/> Moraine <input type="checkbox"/> Reserve already present on site

SECTION 4 OTHER RELATED PERMITS OR AUTHORIZATION TO OBTAIN FROM THE MINISTRY (MERN ET MFFP)

As part of the realization of your project, please inform us if additional requests will be submitted to the Regional General Branch of MERN and MFFP to obtain authorization or permits.

Check the appropriate boxes :

- Forest management permit (MFFP)
- Authorization for the construction of a road (MERN)
- Lease agreement (MERN)
- Other, specify : _____

Aboriginal consultation :

The Crown's duty is to consult with the Aboriginal communities affected by your lease application. This consultation should be on the rights, permits and authorizations related to your development project. Aboriginal consultation will begin only when the permit request and related authorizations to your lease are filed with the appropriate Regional General Branch of the Ministry MERN and MFFP.

SECTION 5 DOCUMENTATION TO INCLUDE

The documents are required under the Mining Act (RLRQ, c. M-13.1) and the Regulation respecting mineral substances other than petroleum, natural gas and brine (RLRQ, c. M-13.1, r. 2).

- Plan required by regulation (art. 48), for which the scale is not less than 1/50 000 indicating the location of the site to be exploited.
- Payment of \$299.00 (cheque made payable to the MRC of Pontiac)
- Ministerial order permitting a municipality to proceed with the maintenance and repair work of the road on Crown Land, if the request is for the realization of this work.
- Document providing the forest management activities according to the Forest Land sustainable management Act (chapter A-18.1), if construction or improvement of forest roads (ex.: timber sale contract).
- A copy of an outfitter's license under the Act respecting the conservation and development of wildlife (RLRQ, c. C-61.1), if the holder referred to the section 1.2 and if he is the holder of such a license and the purpose is the development and maintenance of the outfitting operation.

Important :

When the request is for a new site for which a **certificate of authorization** is required under the Environmental Quality Act, please complete the form requesting an authorization certificate of the MDDEFP and provide a detailed map with a scale not less than 1/5 000. This map must indicate:

- the boundaries of the site requested and the adjoining territory for a minimum of 150 meters; write in the name and the layout of public roads, according to Road Safety Code, existing access roads and buildings, rivers or lakes, location of wells, as well as the location and nature of any construction, campground or recreational establishment;
- the proposed operating area, including the location of the equipment, loading and unloading area and a place to drop off the product material, area where residues are to be stored, the location of overburden and topsoil storage area, and if applicable, the operating surfaces (banks); the date the map was prepared.

SECTION 6 STATEMENT OF RESPONSIBILITY

I certify, as of the date of this application, that all obligations relating to quarterly reports and dues payable under article 155 of the Mining Act have been fulfilled and I attest to the accuracy of information provided in the application.

DATE :

SIGNATURE :

I wish to make the payment from the balance of our client account

Important :

- If transmit by fax or e-mail, the originals must not be sent by mail.
- No application will be analyzed until the payment is received.
- It is forbidden to provide bank details (credit card) on this form.

Return address : MRC de Pontiac
602, Hwy 301, North
Campbell's Bay QC, J0X 1K0
j.dumouchel@mrcpontiac.qc.ca

Telephone : 819-648-5689 ext. 217
Fax : 819-648-5810